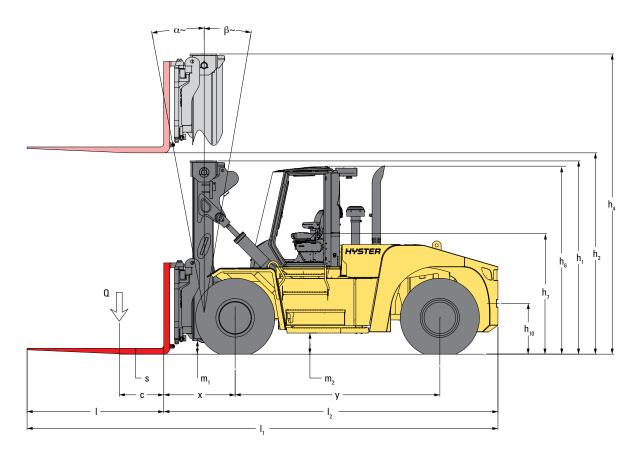
## **SERIE H25-32XD**

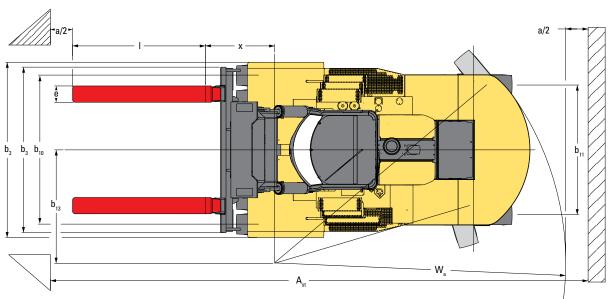




# CARRELLO ELEVATORE PER SERVIZI GRAVOSI GUIDA TECNICA DEL PRODOTTO







Baricentro del carrello senza carico

 $\begin{array}{ll} = & W_a + x + I_6 + a \; (se \; b_{12}/2 < b_{13}) \\ = & W_a + ((I_6 + x)^{A2} + (b_{12}/2 - b_{13})^{A0.5} + a \; (se \; b_{12}/2 > b_{13} \; e \; W_a > b_{13}, b_{12}/2) \\ = & b_{13} + b_{12}/2 \; \; ((I_6 + x)^{A2} + (b_{12}/2 - b_{13})^{A0.5} + a \; (se \; b_{12}/2 > b_{13} \; e \; W_a < b_{13}, \; b_{12}/2) \\ = & Spazio \; minimo \; necessario \; alla \; manovra = 10\% \; dell' A_{ST} \\ \end{array}$ 

(standard VDI = 200 mm raccomandazione BITA = 300 mm)

lunghezze di carico  $I_6$ larghezza di carico

#### **GRUPPI TRASMISSIONE**

ш-,	1-1	Costruttore		HYS	TER
ERAI	1-2	Designazione modello		H25XD9 /	H32XD12
8 E	1-3	Gruppo trasmissione / catena cinematica		Mo	tore
	7-1	Costruttore / modello motore		Cummins / QSB 6.7	Mercedes-Benz OM936 / 7.7
	7-1a	Normative sulle emissioni		Stage IIIA	Stage V
	7-2	Potenza motore secondo ISO 1585	KW a giri/ min	194 a 2200	180 a 1800
	7-2-1	Potenza motore - Massima	KW a giri/ min	201 a 2000	180 a 1800
ORE	7-3	Regime nominale	giri/min	2.2	200
MOTORE	7-3-1	Coppia motore a giri/min	Nm a giri/ min	990 a 1500	1.000 a 1200-1600
	7-4	Numero di cilindri / cilindrata	N. / cm <sup>3</sup>	6 / 6.690	6 / 7.698
	7-5	Consumo carburante secondo il ciclo VDI	I/h	Su ric	hiesta
	7-8	Uscita alternatore	Amp	120	150
	7-9	Tensione impianto elettrico	V	2	4
	7-10	Tensione batteria, amperaggio nominale	V / Ah	24 /	102
	10-1	Pressione di esercizio per le attrezzature	MPa	22	2,5
	10-2	Volume olio per le attrezzature	I/m	10	00
ш	10-3	Capacità del serbatoio idraulico (1)	1	237	/ 274
VARIE	10-4	Capacità del serbatoio carburante (2)	I	304	/ 364
	10-4-1	Capacità serbatoio DEF/AdBlue	1	N/A	38
	10-5	Design sterzo	Tipo	Servosterz	o idraulico
	10-6	Numero di rotazioni sterzo	N.	(	

GENERALI	1-1	Costruttore		HYSTER				
DATI GE	1-2	Designazione modello		H25XD9-12	H28XD12 / H32XD9-12			
CA	8-1	Tipo di unità di trazione	Tipo	Convertitore di coppia				
CINEMATICA	8-2	Costruttore/tipo trasmissione	Tipo	ZF 5WG211				
PE	8-3	Marce avanti / retromarce	N.	5/3				
	8-5	Costruttore/tipo trazione ruote/assale di trazione	Tipo	AxleTech / PRC 1794W4H	AxleTech / PRC 3806W4H			
TENA	8-11	Freno di servizio	Tipo	A disco in bagno d'olio				
Ċ.	8-12	Freno di stazionamento	Tipo	A dischi a secco sull'assale di trazione, con azionamento a mo				

- (1) H25XD9 (237 I) Tutti gli altri modelli 274 I.
- (2) H25XD9 (304 I) Tutti gli altri modelli 364 I

#### NOTE:

Sulle specifiche tecniche influiscono le condizioni del carrello e il tipo di equipaggiamento oltre alla natura e alle condizioni dell'area d'esercizio. Quando si acquista un carrello elevatore Hyster®, illustrare al concessionario il tipo di area di impiego e le condizioni previste.

#### ATTENZIONE:

è necessario essere estremamente cauti quando si movimentano carichi a grandi altezze. Gli operatori devono essere addestrati e devono leggere, comprendere e seguire le istruzioni contenute nel manuale d'uso.

Tutti i valori sono nominali e soggetti a tolleranze. Per maggiori informazioni, contattare il costruttore.

I prodotti Hyster possono subire variazioni senza preavviso.

l carrelli illustrati possono essere allestiti con attrezzature opzionali. I valori possono variare a seconda delle configurazioni.

CERTIFICAZIONE: I carrelli elevatori Hyster sono conformi ai requisiti di progettazione e costruzione della norma B56.1-1969, secondo l'OSHA Sezione 1910.178(a)(2) e sono anche conformi alla revisione B56.1 in vigore al momento della produzione. Il certificato di conformità con le norme ANSI applicabili è presente sul carrello elevatore. Le specifiche prestazionali si riferiscono ad un carrello equipaggiato come descritto in Attrezzature standard della presente Guida tecnica. Sulle specifiche prestazionali influiscono la condizione e il tipo di equipaggiamento del carrello, oltre alla natura, alle condizioni dell'area di utilizzo e alla corretta assistenza e manutenzione del carrello. Se queste specifiche sono essenziali, è opportuno discutere con il proprio Concessionario l'applicazione prevista per il carrello.

NOTA: le specifiche, se non diversamente indicato, si riferiscono ad un carrello standard senza attrezzature opzionali.

Le specifiche tecniche si basano sulla norma VDI 2198.

**CE** Sicurezza: Questo carrello elevatore è conforme agli attuali requisiti UE e ANSI.

## SPECIFICHE DEI MODELLI H25XD9 / H25XD12 / H28XD12

	1-1	Costruttore					HYS	TER		
	1-2	Designazione modello			H25	XD9		KD12	H28X	D12
DATI GENERALI	1-3	Motore			1123	AD3		esel	HZOX	J12
꼾	1-4	Tipo di guida						luto		
Ë	1-5	Portata al centro del carico, nominale	Q	ka		25	000	luto	28.0	inn
Ĕ	1-6	Baricentro del carico		kg	90		000	1.0	20.0	100
DA	1-8		C <sub>1</sub>	mm	90		100	1.2	1.27	7.1
	1-0	Distanza del carico (1)	X	mm	2.6		189	115		
		Interasse	у	mm		355		315	4.3	
PES0	2-1	Peso di servizio		kg		985		456	45.6	
PE	2-2 2-3	Carico sull'assale con carico, ant./post.		kg	58.534	4.451	58.205	5.250	67.530	6.086
	2-3 3-1	Carico sull'assale senza carico, ant./post.		kg	19.245	18.739	19.364	19.091	23.476	22.139
	3-1	Tipi di ruote		Tipo		14.00		pneumatica	10.00	C 2000
ш	3-2	Dimensioni gommatura, anteriore		0			24 28PR		16.00 - 2	
RUOTE	3-5	Dimensioni gommatura, posteriore		0 N		14.00 -	24 28PR	10	16.00 - 2	3 32PK
₹	3-6	Ruote, numero ant./post. (x = ruote motrici)		N.		0.0	x4	12	0.4	0.4
		Carreggiata anteriore	b <sub>10</sub>	mm			279		2.42	
	3-7	Battistrada posteriore	b <sub>11</sub>	mm		2.3	881 6° /	10°	2.33	00
	4-1 4-2	Inclinazione montante, in avanti / indietro  Altezza,montante abbassato (2)	α/β	gradi			6° /	10	4.22	24
	4-2	* **	h <sub>1</sub>	mm		4.0		)	4.2	4
	4-3 4-4	Sollevamento (ibero	h <sub>2</sub>	mm						
	4-4 4-5	Sollevamento (3)	h <sub>3</sub>	mm		0.0		265	0.01	EG
	4-5 4-7	Altezza, con montante esteso  Altezza del tettuccio di protezione (cabina aperta)	h <sub>4</sub>	mm			231 399		6.38 3.49	
	4-7-1	Altezza del tettuccio di protezione (cabina aperta)  Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa)	h <sub>6</sub>	mm			126		3.49	
		Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa)  Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con	h <sub>6</sub>	mm						
	4-7-2	condizionatore)	h <sub>6</sub>	mm		3.4	126		3.52	22
	4-7-3	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con girofaro)	$h_6$	mm		3.5	523		3.6	19
	4-7-4	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con fari di lavoro)	h <sub>6</sub>	mm		3.5	575		3.67	71
	4-7-5	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con condizionatore e girofaro)	h <sub>6</sub>	mm			553		3.64	
	4-8	Altezza sedile rispetto a SIP (4)	h <sub>7</sub>	mm			193		2.29	
	4-9	Altezza attacco	h <sub>10</sub>	mm			35		1.03	
	4-19	Lunghezza totale	l <sub>1</sub>	mm	8.3			981	9.06	
DIMENSIONI	4-20	Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>2</sub>	mm	5.8			541	6.62	
NSI	4-21	Larghezza totale tra le ruote motrici	b <sub>2</sub>	mm			220		3.43	
Σ	4-22	Dimensioni forche ISO 2331	s/e/l	mm	105 / 280	2.440	105 / 280	2.440	105 / 300	2.440
☲	4-23	Tipo di piastra portaforche				0.0		funzione	0.00	20
	4-24	Larghezza della piastra porta forche	b <sub>3</sub>	mm			)40		3.20	
	4-25	Larghezza tra le forche (min / max)	<b>b</b> <sub>5</sub>	mm			/ 2.970		1.480 /	
	4-25a	Larghezza tra posizioni alternative forche (min/max)	b <sub>5</sub>	mm			2.420		930 / 2	
	4-30	Traslazione laterale alla larghezza sulle forche	b <sub>8</sub> b <sub>5</sub>	mm			/ 2.200		+/-415 /	_
	4-31	Distanza minima da terra, punto più basso	m <sub>1</sub>	mm			19		22	
	4-32	Altezza dal suolo, al centro dell'interasse	m <sub>2</sub>	mm	0.4		06	00	50.	
	4-33-1 4-34-1-1	Dimensioni del carico	b x l	mm		100		00	240	
		, ,	Ast	mm		915		74	9.85	
		Larghezza corsia (a=0)  Larghezza corsie (a = 200 mm)	Ast	mm		115		751	10.0	
		,	Ast	mm		307		751	10.8	
	4-33-2 4-34-2-1	Dimensioni del carico Larghezza corsia (a=10%)	b x l	mm		00		00 091	180 10.1	
	4-34-2-1		Ast	mm		147		174	9.25	
	4-34-2-2 4-34-2-3		Ast Ast	mm		315		374 374	9.23	
	4-34-2-3 4-35	Larghezza corsie (a = 200 mm)  Raggio di sterzata esterno		mm	8.3	515		185	6.18	
	4-35	Raggio di sterzata esterno Raggio di sterzata interno (6)	W <sub>a</sub>	mm mm		)40		589	2.58	
	5-1	Velocità di marcia, con/senza carico	b <sub>13</sub>	km/h		25	2.3		2.50	
	5-1	Velocità di sollevamento, con/senza carico		m/s	0,33	0,35	0,33	0,35	0,27	0,29
Z	5-2-1	Velocità di sollevamento, con il 70% di carico		m/s	0,00	0,33		0,00	0,27	
PRESTAZIONI	5-3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		m/s	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50
¥		Sforzo di trazione alla barra - a 1,6 km/h (1 mph), con /								
ES	5-5	senza carico		kN	196	200	196	200	197	200
Ā	5-6	Sforzo di trazione al gancio - massimo, con / senza carico		kN	238	242	238	242	240	245
	5-7	Pendenza superabile - 1,6 km/h   1 mph, con / senza carico (5)		%		/ 34		/ 35	28 /	
	5-8	Pendenza superabile - massima, con / senza carico (5)		%		/ 34		/ 35	35 /	
(1) Da	mezzeria as	sale di trazione a lato frontale delle forche			(5) I va	alori di pendenz	a superabile sor	no forniti per il co	onfronto delle pre	stazioni di

Da mezzeria assale di trazione a lato frontale delle forche
 Scarico con pneumatici nuovi
 Faccia inferiore delle forche
 SIP sull'assale di trazione più il raggio delle gomme rispetto al suolo utilizzando gomme standard

<sup>(5)</sup> I valori di pendenza superabile sono forniti per il confronto delle prestazioni di trazione, ma non intendono avallare l'uso del veicolo alle pendenze dichiarate.

<sup>(6)</sup> Distanza dal centro del carrello al centro del raggio di sterzata interno.

## SPECIFICHE DEI MODELLI H30XD9 / H30XD12 / H32XD9 / H32XD12

	1-1	Costruttore				HYS'	TED	
RA	1-2	Designazione modello			H30XD9	H30XD12	H32XD9	H32XD12
INFORMAZIONI GENERA	1-3	Motore				Die		
5	1-4	Tipo di guida				Sed		
02	1-5	Portata al centro del carico, nominale	Q	kg	29.700	30.000	31.950	32.000
¥ ×	1-6	Baricentro del carico	C,	mm	900	1.200	900	1.200
S.	1-8	Distanza del carico (1)	X	mm		1.2	74	
Ž	1-9	Interasse	у	mm	3.935	4.315	3.935	4.825
	2-1	Peso di servizio		kg	45.325	46.262	45.935	45.868
PES0	22	Carico sull'assale con carico, ant./post.		kg	69.549 / 5.477	70.740 / 5.522	73.096 / 4.789	71.898 / 5.970
Д	2-3	Carico sull'assale senza carico, ant./post.		kg	23.440 / 21.885	23.540 / 22.723	23.495 / 22.441	23.490 / 22.378
	3-1	Gommatura				Pneun	natica	
	3-2	Dimensioni gommatura, anteriore				16.00 - 2	25 32PR	
RUOTE	3-3	Dimensioni gommatura, posteriore				16.00 - 2	25 32PR	
8	3-5	Numero ruote, ant./post. (x = ruote non motrici)				x4 .	/ 2	
	3-6	Carreggiata anteriore	b <sub>10</sub>	mm		2.4	24	
	3-7	Battistrada posteriore	b <sub>11</sub>	mm		2.3		
	4-1	Inclinazione montante, in avanti / indietro	α/β	gradi		6° /		
	4-2	Altezza,montante abbassato (2)	h <sub>1</sub>	mm		4.2		
	4-3	Sollevamento libero	h <sub>2</sub>	mm		0		
	4-4	Sollevamento (3)	h <sub>3</sub>	mm		4.2		
	4-5	Altezza, con montante esteso	h <sub>4</sub>	mm		6.3		
	4-7	Altezza del tettuccio di protezione (cabina aperta)	h <sub>6</sub>	mm		3.4		
	4-7-1	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa)  Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con	h <sub>6</sub>	mm		3.5		
	4-7-2	condizionatore)	h <sub>6</sub>	mm		3.5	22	
	4-7-3	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con girofari)	h <sub>6</sub>	mm		3.6	19	
	474	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con fari				0.0	74	
	4-7-4	di lavoro)	h <sub>6</sub>	mm		3.6	/1	
	4-7-5	Altezza del tettuccio di protezione (cabina chiusa con condizionatore e girofari)	h <sub>6</sub>	mm		3.6	49	
	4-8	Altezza sedile rispetto a SIP (4)	h <sub>7</sub>	mm		2.2	92	
	4-12	Altezza attacco	h <sub>10</sub>	mm		1.0	31	
	4-19	Lunghezza totale	I <sub>1</sub>	mm	8.686	9.066	8.686	9.576
Z	4-20	Lunghezza compresa spalla forche	l <sub>2</sub>	mm	6.246	6.626	6.246	7.136
DIMENSIONI	4-21	Larghezza totale tra le ruote	b <sub>2</sub>	mm		3.4	30	
Ē	4-22	Dimensioni forche ISO 2331	s/e/l	mm		105 / 300	0 / 2440	
	4-23	Tipo di piastra portaforche				Doppia f	unzione	
	4-24	Larghezza della piastra porta forche	$b_3$	mm		3.2	00	
	4-25	Larghezza tra le forche (min / max)	<b>b</b> <sub>5</sub>	mm		1.480 /	3.140	
	4-25a	Larghezza tra posizione alternative forche (min / max)	b <sub>5</sub>	mm		930 /	2.590	
	4-30	Traslazione laterale alla larghezza sulle forche	b <sub>8</sub>	mm		+/-415	/ 2.310	
	4-31	Altezza dal suolo, con carico, sotto il montante	m <sub>1</sub>	mm		22		
	4-32	Altezza dal suolo, al centro dell'interasse	m <sub>2</sub>	mm		50		
	4-33-1	Dimensioni del carico	bxl	mm		2400 x		
	4-34-1-1	,	Ast	mm	10,302	10.845	10.302	11.574
	4-34-1-2	,	Ast	mm	9.365	9.859	9.365	10.522
	4-34-1-3	· ,	Ast	mm	9565	10.059	9.565	10.722
	4-33-2	Dimensioni del carico  Larghezza corsia (a=10%)	bxl	mm	0.642	1800 x		10.014
		Largnezza corsia (a=10%) Larghezza corsia (a=0)	Ast	mm	9.642	10.185 9.259	9.642	10.914 9.992
	4-34-2-2 4-34-2-3		Ast Ast	mm	8.765 8.965	9.459	8.765 8.965	10.122
	4-34-2-3	Raggio di sterzata esterno	W <sub>a</sub>	mm mm	5.691	6.185	5.691	6.848
	4-36	Raggio di sterzata interno (6)	b <sub>13</sub>	mm	2.273	2.589	2.273	3.013
	5	Velocità di marcia, con/senza carico	213	km/h	2.210	25 /		0.010
	5-2-1	Velocità di marcia, con scriza canco  Velocità di sollevamento, con il 70% di carico		m/s		0,2		
NO	5-3	Velocità di abbassamento, con/senza carico		m/s		0,50 /		
ΑZί	5-5	Sforzo di trazione alla barra - a 1,6 km/h   1 mph, con /		kN	107	/ 202		/ 202
PRESTAZIONI		senza carico						
PR	5-6	Sforzo di trazione al gancio - massimo, con / senza carico		kN	239 / 245	239 / 244	239 / 244	239 / 244
	5-7	Pendenza superabile - 1,6 km/h   1 mph, con / senza carico (5)		%	28 / 35	27 / 35	27 / 34	27 / 36
	5-8	Pendenza superabile - massima, con / senza carico (5)		%	34 / 35	34 / 35	33 / 34	33 / 36

Da mezzeria assale di trazione a lato frontale delle forche

 <sup>(1)</sup> Da mezzeria assale di trazione a lato frontale delle forche
 (2) Scarico con pneumatici nuovi
 (3) Faccia inferiore delle forche
 (4) SIP sull'assale di trazione più il raggio delle gomme rispetto al suolo utilizzando gomme standard

<sup>(5)</sup> I valori di pendenza superabile sono forniti per il confronto delle prestazioni di trazione, ma non intendono avallare l'uso del veicolo alle pendenze dichiarate.

<sup>(6)</sup> Distanza dal centro del carrello al centro del raggio di sterzata interno.

## **INFORMAZIONI SU PORTATE E MONTANTI**

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 900 MM E DI 1200 MM DEI CARRELLI H25XD9

	Altezza di		Altezza di sollevamento	Altezza con montante	traslazione laterale	per duplice funzione forche senza posizio DI REGOLAZIONE IN	namento forche con	e traslazione latera	e per duplice funzione ale forche con posizion D DI REGOLAZIONE IN	namento forche con
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)
	3.155	3.491	0	5.016	25.000	6 / 10	22.700	25.000	6 / 10	22.700
=	3.760	3.794	0	5.621	25.000	6 / 10	22.640	25.000	6 / 10	22.640
STADI	4.370	4.099	0	6.231	25.000	6 / 10	22.600	25.000	6 / 10	22.600
'L A 2	4.980	4.404	0	6.841	25.000	6 / 10	22.540	25.000	6 / 10	22.540
NFL	6.200	5.014	0	8.061	25.000	6 / 10	22.400	25.000	6 / 10	22.400
	9.250	6.539	0	11.111	23.720	6/6	21.000	20.520	6/6	21000 (1)

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 1200 MM DEI CARRELLI H25XD12

	Altezza di	Altezza con	Altezza di	Altezza con	Piastra portaforche per duplice traslazione laterale forche sen "CAMPO DI REGOL	za posizionamento forche con	e traslazione laterale forche c	e funzione di posizionamento on posizionamento forche con .AZIONE INTERNO"
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	con montante abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	montante esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1,200 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)
	3.155	3.491	0	5.016	25.000	6 / 10	25.000	6 / 10
	3.760	3.794	0	5.621	25.000	6 / 10	25.000	6 / 10
2 STADI	4.370	4.099	0	6.231	25.000	6 / 10	25.000	6 / 10
NFL A 2	4.980	4.404	0	6.841	25.000	6 / 10	25.000	6 / 10
Ż	6.200	5.014	0	8.061	25.000	6 / 10	25.000	6 / 10
	9.250	6.539	0	11.111	22.300	6 / 6	20300 (1)	6 / 6

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 900 MM E DI 1200 MM DEI CARRELLI H28XD12

	Altezza di	Altezza con con montante	Altezza di		traslazione laterale	per duplice funzione o forche senza posizion DI REGOLAZIONE IN	namento forche con	Piastra portaforche per duplice funzione di posizionamento e traslazione laterale forche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO"		
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)
	2.850	3.464	0	4.836	31.860	6 / 10	28.000	31.860	6 / 10	28.000
	3.155	3.616	0	5.141	31.860	6 / 10	28.000	31.860	6 / 10	28.000
=	3.760	3.919	0	5.746	31.860	6 / 10	28.000	31.860	6 / 10	28.000
STADI	4.370	4.224	0	6.356	31.860	6 / 10	28.000	31.860	6 / 10	28.000
NFL A 2	6.200	5.139	0	8.186	31.860	6 / 10	28.000	31.860	6 / 10	28.000
K	6.810	5.444	0	8.716	31.700	6 / 10	27.860	31.700	6 / 10	27.860
	9.250	7.174	0	11.746	30.920	6/6	27.180	30,920 (1)	6 / 6	27,180 (1)
	9.860	7.479	0	12.356	30.600	6/6	26.900	29,660 (1)	6 / 6	26,900 (1)

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 900 MM E DI 1200 MM DEI CARRELLI H30XD9

	Altezza di	Altezza con con montante				traslazione laterale	per duplice funzione o e forche senza posizior O DI REGOLAZIONE IN	namento forche con	Piastra portaforche per duplice funzione di posizionamento e traslazione laterale forche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO"			
NFL A 2 STADI	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 900mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)		
	2.850	3.464	0	4.836	30.000	6 / 10	27.000	30.000	6 / 10	27.000		
	3.155	3.616	0	5.141	30.000	6 / 10	27.000	30.000	6 / 10	27.000		
三	3.760	3.919	0	5.746	30.000	6 / 10	26.940	30.000	6 / 10	26.940		
ST	4.370	4.224	0	6.356	30.000	6 / 10	26.880	30.000	6 / 10	26.880		
LAS	6.200	5.139	0	8.186	30.000	6 / 10	26.620	30.000	6 / 10	26.620		
불	6.810	5.444	0	8.716	29.840	6 / 10	26.420	29,840 (1)	6 / 10	26,420 (1)		
	9.250	7.174	0	11.746	28.880	6/6	25.360	28,880 (1)	6/6	25360 (1)		
	9.860	7.479	0	12.356	28.580	6/6	25.120	28,580 (1)	6 / 6	25120 (1)		

<sup>(1)</sup> Nota: La piastra portaforche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO" non è raccomandata in combinazione con le altezze di sollevamento superiori a 6200 mm

## INFORMAZIONI SU PORTATE E MONTANTI

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 900 MM E DI 1200 MM DEI CARRELLI H30XD12

	Altezza di			Altezza con montante	traslazione laterale	per duplice funzione ( forche senza posizio O DI REGOLAZIONE IN	e traslazione latera	Piastra portaforche per duplice funzione di posizionamento e traslazione laterale forche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO"			
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	
	2.850	3.464	0	4.836	32.000	6 / 10	30.000	32.000	6 / 10	30.000	
	3.155	3.616	0	5.141	32.000	6 / 10	30.000	32.000	6 / 10	30.000	
	3.760	3.919	0	5.746	32.000	6 / 10	30.000	32.000	6 / 10	30.000	
STADI	4.370	4.224	0	6.356	32.000	6 / 10	30.000	32.000	6 / 10	30.000	
LA2	6.200	5.139	0	8.186	32.000	6 / 10	30.000	32.000	6 / 10	30.000	
NFL	6.810	5.444	0	8.716	31.840	6 / 10	29.840	31.840	6 / 10	29.840	
	9.250	7.174	0	11.746	31.100	6/6	29.000	31100 (1)	6/6	29000 (1)	
	9.860	7.479	0	12.356	30.880	6/6	29.680	29840 (1)	6 / 6	28720 (1)	

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 900 MM E DI 1200 MM DEI CARRELLI H32XD9

	Altezza di	Altezza con	Altezza di te sollevamento	Altezza con montante	traslazione laterale	per duplice funzione o forche senza posizion DI REGOLAZIONE IN	namento forche con	Piastra portaforche per duplice funzione di posizionamento e traslazione laterale forche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO"			
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1,200 mm (kg)	Portata al baricentro del carico di 900 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1.200 mm (kg)	
	2.850	3.464	0	4.836	32.000	6 / 10	28.680	32.000	6 / 10	28.680	
	3.155	3.616	0	5.141	32.000	6 / 10	28.640	32.000	6 / 10	28.640	
亘	3.760	3.919	0	5.746	32.000	6 / 10	28.560	32.000	6 / 10	28.560	
2 STADI	4.370	4.224	0	6.356	32.000	6 / 10	28.500	32.000	6 / 10	28.500	
V	6.200	5.139	0	8.186	32.000	6 / 10	28.240	32.000	6 / 10	28.240	
볼	6.810	5.444	0	8.716	31.840	6 / 10	28.040	31.840	6 / 10	28.040	
	9.250	7.174	0	11.746	30.020	6/6	26.360	30020 (1)	6/6	26360 (1)	
	9.860	7.479	0	12.356	29.420	6/6	26.160	29420 (1)	6 / 6	26120 (1)	

#### PORTATA NOMINALE IN KG AL BARICENTRO DEL CARICO DI 1200 MM DEI CARRELLI H32XD12

	Altezza di	Altezza con con montante	Altezza di	Altezza con montante	Piastra portaforche per duplice traslazione laterale forche sen "CAMPO DI REGOL	funzione di posizionamento e za posizionamento forche con AZIONE INTERNO"	e traslazione laterale forche o	e funzione di posizionamento on posizionamento forche con .AZIONE INTERNO"
	sollevamento h <sub>3</sub> (mm)	abbassato h <sub>1</sub> (mm)	libero h <sub>2</sub> (m)	esteso h <sub>4</sub> (mm)	Portata al baricentro del carico di 1,200 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)	Portata al baricentro del carico di 1,200 mm (kg)	Inclinazione montante (in avanti/ all'indietro) (°)
	2.850	3.464	0	4.836	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
	3.155	3.616	0	5.141	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
STADI	3.760	3.919	0	5.746	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
2 ST	4.370	4.224	0	6.356	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
⋖	6.200	5.139	0	8.186	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
NFL	6.810	5.444	0	8.716	32.000	6 / 10	32.000	6 / 10
	9.250	7.174	0	11.746	31.020	6/6	31.020	6 / 6
	9.860	7.479	0	12.356	30.720	6/6	29.820	6 / 6

<sup>(1)</sup> Nota: La piastra portaforche con posizionamento forche con "CAMPO DI REGOLAZIONE INTERNO" non è raccomandata in combinazione con le altezze di sollevamento superiori a 6200 mm

## ATTREZZATURA STANDARD E OPZIONALE

PRESTAZIONI	STD	OPZ.	Piastra portaforche a perno da 3280 mm con blocchi meccanici forche (H28XD-32XD9/12)		Х
Motore diesel Mercedes OM936 7.7L Stage V, 180 kW a 2200 giri/min	Stage V		Posizionatore forche individuale di tipo a perno da 3100		
Motore diesel Cummins QSB 6.7L con emissionamento Stage IIIA	Stage IIIA		mm(H25XD9/12)		Х
Aspirazione aria per impieghi gravosi	X		Piastra portaforche a perno da 3280 mm con posizionatore forche individuale (H28XD-32XD9/12)		Х
Prefiltro aria aspirata in posizione rialzata		Χ	Piastra portaforche del tipo a perno a piastra con traslazione		
Trasmissione idrodinamica a 5 velocità ZF WG211	Х		laterale da 3100 mm (H25XD9/12)		X
Assale di trazione AxleTech PRC1756 W4H con freni in bagno d'olio (H25XD9/12)	Х		Piastra portaforche del tipo a perno a piastra con traslazione laterale da 3280 mm (H28XD-32XD9/12) Piastra portaforche del tipo a perno a piastra con traslazione		X
Assale di trazione AxleTech PRC3806 W4H con freni in bagno d'olio (H28-32XD9/12)	Х		laterale da 3100 mm con posizionatore forche individuale (H25XD9/12)  Piastra portaforche del tipo a perno a piastra con traslazione		Х
TRAZIONE	STD	OPZ.	laterale da 3280 mm con posizionatore forche individuale (H28XD-32XD9/12)		X
Limitatore velocità di marcia - incondizionato e personalizzabile - preimpostato a 16 km/h	Х		Rostro del tipo a perno per coil da 1500 mm - Diametro esterno di 356 mm - Distanza da estremità superiore rostro a terra di		Х
Ruote sterzanti e di trazione di 14.00 x 24 24PR con gommatura pneumatica	Х		600 mm		^
Pneumatici radiali Michelin XZM 14.00 - R24 per ruote di trazione e di sterzo (H25XD9/12)		Х	Rostro del tipo a perno per coil da 1800 mm - Diametro esterno di 356 mm - Distanza da estremità superiore rostro a terra di		Х
Pneumatici radiali Trelleborg 14.00 - R24 per ruote di trazione e di sterzo (H25XD9/12)		Х	Rostro del tipo a gancio per coil da 1500 mm - Diametro esterno		V
Pneumatici a tele incrociate 16.00 - 25 32PR per ruote di trazione e di sterzo (H28- 32XD9/12)	Х		di 356 mm - Distănza da estremità superiore rostro a terra di 600 mm Rostro del tipo a gancio per coil da 1800 mm - Diametro esterno		Х
Pneumatici a tele incrociate 16.00 - 25 32PR Continental Straddlemaster per ruote di trazione e di sterzo (H28-32XD9/12)		Х	di 356 mm - Distanza da estremità superiore rostro a terra di 600 mm		Χ
Pneumatici radiali Michelin XZM 16.00 - R25 per ruote di trazione e		Х	2440mm di lunghezza x 105mm di spessore x 280mm di larghezza - Forche tipo a perno con rastremazione standard		Х
di sterzo (H28- 32XD9/12)  Ruote e gomme di scorta		X	(H25XD9/12) 2440mm di lunghezza x 105mm di spessore x 300mm di larghezza - Forche tipo a perno con rastremazione standard		Х
SOLLEVAMENTO	STD	OPZ.	(HŽ8-32XD9/12)		٨
Montante MONO a 1 stadio		X	2440mm di lunghezza x 105mm di spessore x 280mm di larghezza - Forche tipo a gancio con rastremazione standard	Χ	
Montante a 2 stadi non a sollevamento libero completo	Х		(H25XD9/12) 2440mm di lunghezza x 105mm di spessore x 300mm di		
Montante a 2 stadi a sollevamento libero completo		Χ	larghezza - Forche tipo a gancio con rastremazione standard (H28-32XD9/12)	Χ	
Inclinazione del montante - 15° in avanti / 10° indietro		Х	2440mm di lunghezza x 110mm di spessore x 300mm di		
Inclinazione del montante - 6° in avanti / 10° indietro	X		larghezza - Forche tipo a perno con rastremazione standard		Χ
Inclinazione del montante - 6° in avanti / 6° indietro		Х	(H28-32XD9/12) 2440mm di lunghezza x 110mm di spessore x 300mm di		
Indicatore inclinazione montante - Meccanico		X	larghezza - Forche tipo a gancio con rastremazione standard		Х
Accumulatore idraulico		Х	(HŽ8-32XD9/12) ERGONOMIA	STD	OPZ.
Abbassamento con compensazione di pressione	Х			Х	OF Z.
MOVIMENTAZIONE	STD	OPZ.	Vano operatore aperto (senza porte e vetri)  Cabina operatore chiusa	<b>X</b>	Х
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di tipo a gancio a disinnesto rapido da 3000 mm con posizionatore forche simultaneo e individuale - larghezza interna 410 o 0mm	Х		Vano operatore ad inclinazione elettrica per gli interventi di assistenza		X
(H25XD9/12) Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di			Vano operatore ad inclinazione manuale per gli interventi di	Х	
tipo a gancio a disinnesto rapido da 3000 mm con posizionatore forche individuale e 1 funzione ausiliaria disponibile - larghezza		Х	assistenza  Montaggio cabina su supporti isolanti per rumorosità e vibrazioni ridotte	X	
interna 410 o 0 mm (H25XD9/12)			Sistema di rilevamento presenza operatore	Х	
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di tipo a gancio a disinnesto rapido da 3000 mm con posizionatore		V	Sedile con sospensione meccanica	Х	
forche simultaneo e individuale - larghezza interna 870 o 320mm		X	Sedile ammortizzato		Х
(H25XD9/12)			Sedile Deluxe con sospensione pneumatica		Χ
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di tipo a gancio a disinnesto rapido da 3000 mm con posizionatore		Х	Sedile con schienale basso	Х	
forche individuale e 1 funzione ausiliaria disponibile - larghezza interna 870 o 320 mm (H25XD9/12)		^	Sedile con schienale alto		Χ
			Bracciolo aggiuntivo sul lato sinistro		Х
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore	Х		Rivestimento sedile in tessuto		X
forche simultaneo e individuale (H28-32XD9/12)			Rivestimento sedile in vinile	Х	
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore		V	Riscaldamento del sedile		Χ
forche simultaneo e individuale - larghezza interna 880 o 330 mm (H28-32XD9/12)		Х	Ventilazione sedile		Χ
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di			Cintura di sicurezza a 2 punti ad alta visibilità	X	
tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore forche individuale e 1 funzione ausiliaria disponibile - larghezza		Χ	Meccanismo di scorrimento laterale del sedile		Х
interna 420 o 0 mm (H28-32XD9/12)			Tappetino del pianale	X	
Piastra portaforche con traslazione laterale a doppia funzione di		V	Appendiabiti	Х	
		Χ	Tergicristalli anteriore, superiore e posteriore con rispettive		Х
tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore forche individuale e 1 funzione ausiliaria disponibile - larghezza			vaschette lavavetro a comando individuale		
tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore		v	Tergicristallo anteriore con configurazione ad "H" (Cabina		Х
tipo a gancio a disinnesto rapido da 3180 mm con posizionatore forche individuale e 1 funzione ausiliaria disponibile - larghezza interna 880 o 330 mm (H28-32XD9/12)		Х		Х	X

## ATTREZZATURA STANDARD E OPZIONALE

Barre d'acciaio sotto il vetro superiore blindato (cabina operatore		Х
chiusa)  Vetri vano operatore oscurati (tutti)		Х
Vetro superiore vano operatore oscurato		X
Protezione in Plexiglass davanti al parabrezza		Х
Rete metallica montata su parte superiore vano operatore		X
Rete metallica di protezione operatore		Х
Display cruscotto integrato da 7"	X	
Comandi idraulici con mini-leve Touchpoint™ integrati nel bracciolo	Χ	
Comandi idraulici a joystick integrati nel bracciolo		Х
Volante con pomello	Х	~
Leva di comando direzionale		Х
Pedale Monotrol Hyster di comando direzionale		Х
Comando direzionale su mini-leve o joystick	Χ	
Freno di stazionamento - manuale	Х	
Freno di stazionamento - automatico		X
Riscaldatore con ventola a velocità regolabile (cabina operatore	Х	
chiusa) Riscaldatore cabina alimentato a gasolio		Χ
Piantone sterzo telescopico e inclinabile	Х	Λ
Porta USB nel bracciolo	X	
Convertitore CC 24-12 V con 2 prese e 2 porte USB	Λ.	Х
Climatizzatore automatico		X
Luce di lettura		Х
Tendine parasole superiori e posteriori		X
Alette parasole per finestrino anteriore		Х
Sedile aggiuntivo		X
Ventola di ricircolo		X
Barra di montaggio accessori sul montante anteriore destro cabina		X
Portadocumenti sul montante anteriore destro cabina		Х
Vetro superiore e/o posteriore riscaldato		X
Predisposizione radio (cablaggio, due altoparlanti e antenna)		Х
Radio Bluetooth con 2 altoparlanti e antenna		X
VISIBILITÀ	STD	OPZ.
Specchietti esterni montati sulla cabina		Х
Specchietti grandangolari interni	Χ	
Sistema telecamera posteriore		X
Sistema radar di rilevamento oggetti		X
Fari di lavoro alogeni	X	
Fari di lavoro a LED		X
Fari di lavoro a LED ad alte prestazioni		X
Due fari montati sui parafanghi anteriori Fari di lavoro montati sul montante		X
Quattro fari di lavoro montati sulla cabina		X
Due fari di lavoro posteriori montati sulla cabina	X	^
Luci di arresto/di posizione posteriori a LED	X	
Indicatori di direzione, luci di emergenza e d'ingombro (a LED)	X	
FUNZIONAMENTO	STD	OPZ.
Avvisatore acustico pneumatico da 112 dBA		Х
Avvisatore acustico elettrico da 105 dBA	Х	
Allarme acustico – attivato in retromarcia 82–102 dB(A), a regolazione automatica		Х
Allarme acustico – di retromarcia a rumore bianco (multifrequenza)		Х
Allarme marcia avanti / retromarcia		Χ
Dispositivo luminoso di avvertimento pedoni a LED di colore blu – posteriore/anteriore e posteriore		Х
Interblocco cintura di sicurezza per avviamento motore		X
Sistema di monitoraggio pressione pneumatici		Х
Spegnimento dell'aria condizionata o del climatizzatore automatico con porta aperta		X

Interruttore scollegamento batteria lucchettabile		Χ
Connettore batteria per avviamento di emergenza (spina NATO)		Х
Avviamento del carrello elevatore tramite interruttore di accensione a chiave e pulsante di avviamento	X	
Password operatore (display) per l'avviamento del carrello elevatore		Х
Interblocco cintura di sicurezza per avviamento carrello elevatore		Χ
Gruppo distribuzione alimentazione elettrica con fusibili	Χ	
Fusibili parzialmente sostituiti da interruttori automatici		Χ
Tappo serbatoio carburante senza serratura	Χ	
Tappo serbatoio carburante con serratura		Χ
Filtro ingresso gasolio nel bocchettone di rifornimento		Χ
Sistema di gestione wireless degli asset Hyster Tracker	Χ	
Sistema di gestione wireless degli asset Hyster Tracker - Accesso / Verifica		Х
Sistema di gestione wireless degli asset Hyster Tracker - Monitoraggio		X
Sistema di ingrassaggio automatico per carrello elevatore base e montante esterno		Х
Impianto elettrico a 24 V	Χ	
Protezione dadi ruote sterzanti		Χ
Parafanghi anteriori		Χ
Parafanghi posteriori		Χ
Golfari - 2 anteriori e 2 posteriori		Χ
ASPETTO ESTETICO	STD	OPZ.
Carrello base vernice gialla Hyster	Χ	
Carrello base con verniciatura speciale		Χ
Verniciatura speciale vano operatore (solo esterno)		Χ
Lato visibile cerchione ruota verniciato dello stesso colore del carrello base		Х
Strisce di segnalazione su contrappeso		Χ
ELEMENTI ACCESSORI	STD	OPZ.
Pacchetto documentazione	Х	
Manuale d'uso	Х	
Certificazione CE*	X	
Garanzia: garanzia del produttore di 12 mesi / 2.000 ore su ricambi		Х
Garanzia: garanzia del produttore di 24 mesi / 4.000 ore sui ricambi	X	

\*Di serie per le motorizzazioni con emissionamento Stage V e opzionale per le motorizzazioni con emissionamento Stage IIIA Altre opzioni disponibili dal Dipartimento tecnico prodotti speciali (SPED). Per i dettagli contattare Hyster.







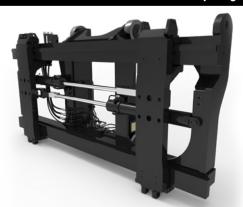
Piastra portaforche da 3.100 mm di larghezza con traslatore – Forche di tipo a perno



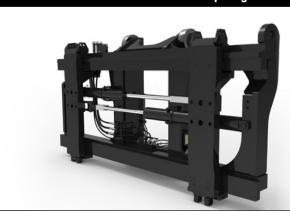
Piastra portaforche larga 3.100 mm con traslatore laterale e posizionatore forche – Comando forca individuale - Forche di tipo a perno



Piastra portaforche doppia funzione di tipo a gancio larga 3.040 mm con traslatore laterale e posizionatore forche -Comando forca individuale - Forche di tipo a gancio



Piastra portaforche multifunzione doppia funzione larga 3.200 mm con traslatore laterale e posizionatore forche - Comando forca individuale - Forche di tipo a gancio



Montante mono



Supporto rostro per bobine integrato



Piastra con supporto per rostro per bobine integrato di tipo a perno con telaio traslazione laterale



Rostro per bobine





## Muoviamo il presente, costruiamo il futuro.

Concessionaria esclusiva Hyster Provincia di Brescia e Cremona

info@hycaritalia.it | 030 5356803

Vendita

Assistenza

Noleggio

Ricambi originali



hycaritalia.com



#### **HYSTER EUROPE**

Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey, GU16 7SG, Regno Unito

Visitaci online al sito www.hyster.com o chiamaci al numero +44 (0) 1276 538500.

Hyster-Yale Materials Handling, Inc. operante come Hyster Europe. Sede legale: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, Regno Unito. Registrata in Inghilterra e Galles. Numero di registrazione della società: 02636775. © 2024 Hyster-Yale Materials Handling Inc., tutti i diritti riservati. Hyster e 🖁 sono marchi di Hyster-Yale Group, Inc.

I prodotti Hyster possono subire variazioni senza preavviso. Carrelli elevatori illustrati con attrezzatura opzionale.

